

No. 8791. PROTOCOL RELATING TO
THE STATUS OF REFUGEES. DONE
AT NEW YORK ON 31 JANUARY 1967¹

Nº 8791. PROTOCOLE RELATIF AU
STATUT DES RÉFUGIÉS. FAIT À NEW
YORK LE 31 JANVIER 1967¹

ACCESSION

28 January 1969

SWAZILAND

Subject to the following reservations in respect of the application of the Convention relating to the Status of Refugees, done at Geneva on 28 July 1951, under article I of the Protocol:

“(1) The Government of the Kingdom of Swaziland is not in a position to assume obligations as contained in article 22 of the said Convention, and therefore will not consider itself bound by the provisions therein;

“(2) Similarly, the Government of the Kingdom of Swaziland is not in a position to assume the obligations of article 34 of the said Convention, and must expressly reserve the right not to apply the provisions therein.”
and with the following declaration:

“The Government of the Kingdom of Swaziland deems it essential to draw attention to the accession herewith as a Member of the United Nations, and not as a Party to the said Convention by reason of succession or otherwise.”

ADHÉSION

28 janvier 1969

SOUAZILAND

Soumis aux réserves suivantes au sujet de l'application de la Convention relative au statut des réfugiés, en date, à New York, du 28 juillet 1951, aux termes de l'article premier du Protocole:

1) Le Gouvernement du Royaume du Souaziland n'est pas en mesure d'assumer les obligations énoncées à l'article 22 de ladite Convention et ne se considérera donc pas tenu par les dispositions de cet article;

2) Le Gouvernement du Royaume du Souaziland n'est pas non plus en mesure d'assumer les obligations énoncées à l'article 34 de ladite Convention et doit se réserver expressément le droit de ne pas appliquer les dispositions de cet article.

L'instrument renferme aussi la déclaration suivante:

Le Gouvernement du Royaume du Souaziland juge indispensable de signaler qu'il adhère à ladite Convention en tant qu'État Membre de l'Organisation des Nations Unies et non en tant que Partie à ladite Convention par voie de succession ou de toute autre manière.

¹ United Nations, *Treaty Series*, Vol. 606, p. 267; for subsequent actions relating to this Protocol, see Annex A in volumes 609, 610, 613, 617, 619, 635, 636, 638, 640, 642, 645, 648, 649, 651 and 655.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 606, p. 267; pour les faits ultérieurs concernant ce Protocole, voir l'Annexe A des volumes 609, 610, 613, 617, 619, 635, 636, 640, 642, 645, 648, 649, 651 et 655.